LG Soundbar

ساوند بار لاسلكي

دليل المالك

تُرْجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل تشغيل الجهاز، والاحتفاظ به للرجوع إليه فيما بعد.

(SPA5-P ,SH5A) SH5A

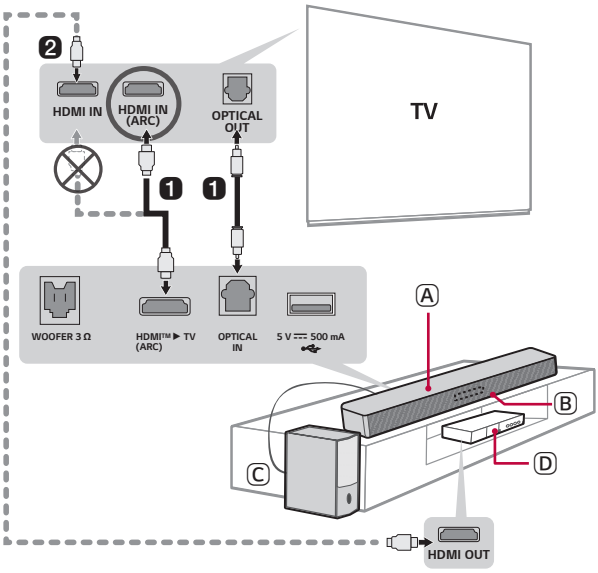
www.lg.com
حقوق النشر والتأليف © لعام ٢٠٢٥ لـ
LG Electronics Inc. جميع الحقوق محفوظة.

2510_Rev02

دليل سريع عن مكبر الصوت

تركيب المنتج واستخدامه

1 قم بتوصيل مكبر الصوت بجهاز التلفزيون عبر كبل بصري أو كبل HDMI.



Ⓐ مكبر الصوت
Ⓑ جهاز استقبال التحكم عن بعد / شاشة عرض الحالة
Ⓒ صب ووفر
Ⓓ جهاز خارجي- (مشغل أقراص بلو راي، جهاز ألعاب، وما إلى ذلك)

2 إذا كنت تستخدم جهاز خارجي (مثل جهاز فك التشفير، مشغل Blu-ray، وحدة التحكم في الألعاب، وما إلى ذلك)، قم بتوصيله بالتلفزيون باستخدام كابل HDMI.

3 وصّل بالترتيب التالي: صب ووفر ← مكبر الصوت. ثم شغّل مكبر الصوت. (← راجع "توصيل المنتج" في الصفحة ٦.)

4 استخدام المنتج مع التلفزيون (← راجع "توصيل المنتج بكابل بصري", "التوصيل عبر البلوتوث", "توصيل المنتج باستخدام كابل HDMI" في الصفحة ٢٠, ٢٢, ٢٣.)

1 اضغط على زر **الوظيفة** بشكل متكرر حتى يظهر "**OPT/HDMI ARC**" على شاشة عرض الحالة.

2 في إعدادات التلفزيون، اضبط سماعة الإخراج على [HDMI ARC] أو [بصري] أو [السماعة الخارجية].

3 عند توصيل التلفاز بالمنتج بشكل صحيح، تظهر "**OPT**" أو "**ARC**" على شاشة عرض الحالة مع صوت.

5 توصيل المنتج بهاتفك الذكي عبر Bluetooth (← راجع "التوصيل عبر Bluetooth" في الصفحة ٢٨.)

1 انقر فوق زر **الإعدادات** في هاتفك الذكي وحدد **Bluetooth**. قم بتشغيل وظيفة **Bluetooth**. (**إيقاف تشغيل** > **تشغيل**)

2 انقر على رز **إقران Bluetooth**. بعد لحظة، سترى "**BT READY**" على شاشة عرض الحالة.

3 ابحث عن "LG SH5A(XX)" وحدّده.

4 عند توصيل المنتج بهاتفك الذكي عبر **Bluetooth**, يمكنك مشاهدة تغيير شاشة عرض الحالة من "**PAIRED**" ← "**اسم جهاز Bluetooth المتصل**" ← "**BT**".

6 الاتصال بتطبيق LG ThinQ (← راجع "تثبيت تطبيق LG ThinQ وتسجيل المنتج" في الصفحة ٣٣.)

1 قم بتثبيت **تطبيق LG ThinQ** من Google Play أو متجر التطبيقات.

2 قم بتشغيل **تطبيق LG ThinQ** واتبع الإرشادات.

3 سيتصل المنتج بهاتفك الذكي ويمكنك التحكم في المنتج باستخدام **تطبيق LG ThinQ**.

جدول المحتويات

دليل سريع عن مكبر الصوت

٢ تركيب المنتج واستخدامه

التركيب

٥ تركيب مكبر الصوت
٦ توصيل المنتج
٧ إعداد الصوت المحيطي

استكشاف المنتج

١١ الجهة الأمامية
١٢ رجوع
١٣ استكشاف جهاز التحكم عن بعد

توصيل المنتج بالتلفزيون

٢٠ توصيل المنتج بكابل بصري
٢٢ التوصيل عبر البلوتوث
٢٣ توصيل المنتج باستخدام كابل HDMI

التوصيل بجهاز خارجي

٢٥ التوصيل باستخدام كابل HDMI
٢٧ توصيل المنتج بكابل بصري

استخدام المنتج كنظام صوتي

٢٨ التوصيل عبر Bluetooth
٣١ التوصيل بجهاز تخزين USB
٣٣ الاتصال بالمنتج عبر تطبيق LG ThinQ
٣٣ تثبيت تطبيق LG ThinQ وتسجيل المنتج

احتياطات السلامة

٣٥ السلامة والتنظيم
٣٨ منع سوء استخدام المنتج

قبل الإبلاغ عن عطل في المنتج

٤٢ اكتشاف الأعطال وإصلاحها

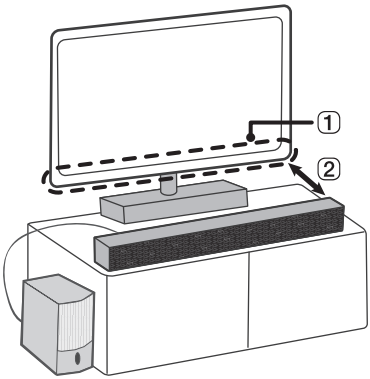
الملحق

٤٥ المواصفات
٤٧ العلامات التجارية المسجلة والتراخيص
٤٨ معلومات حول إشعار البرامج مفتوحة المصدر
٤٩ مناولة المنتج

التركيب

تركيب مكبر الصوت

ضع مكبر الصوت أمام التلفاز. عند تركيب مكبر الصوت، لا تحجب جهاز استقبال التحكم عن بُعد الخاص بالتلفاز.



---

① جهاز استقبال التحكم عن بُعد

② يُرجى فصل المسافة بين مكبر الصوت والتلفاز بمقدار ١٠ إلى ١٥ سم أو أكثر، إذا كان مكبر الصوت يحجب جهاز استقبال التحكم عن بُعد.

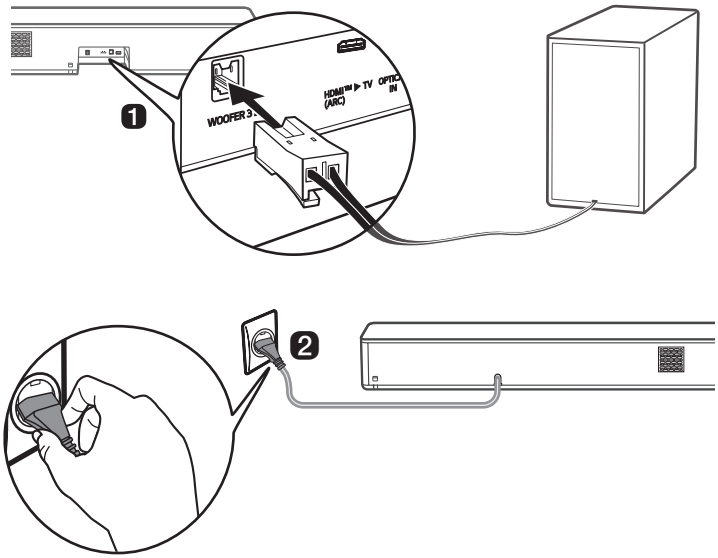
توصيل المنتج

يمكنك الاستمتاع بصوت أفضل من خلال توصيل الساوند بار بمضخم الصوت.

توصيل مضخم الصوت

بعد إتمام عملية التركيب، سيتصل مضخم الصوت بالساوند بار. قم بتوصيل مكبر الصوت بمضخم الصوت بالترتيب التالي.

1. قم بتوصيل الكابل المتصل بمضخم الصوت بالمنتج.
2. وصّل كابل الطاقة المتصل بالساوند بار بمأخذ تيار كهربائي.
3. اضغط على زر **الطاقة** ⏻ بالساوند بار لتشغيله.



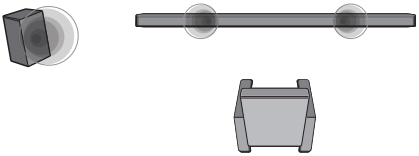
ملحوظة

- يرجى استخدام السماعات المرفقة مع المنتج فقط. حيث أن استخدام سماعات أخرى قد يؤدي إلى حدوث عطل.
- وصّل المنتج بمكبرات صوت والكابلات المتوفرة وقت شراء المنتج.
  - إذا وصلت المنتج بمكبرات صوت أو كابلات غير تلك التي تم توفيرها وقت شراء المنتج، فقد يكون هناك انخفاض في جودة الصوت أو يحدث عطل في مكبر الصوت.

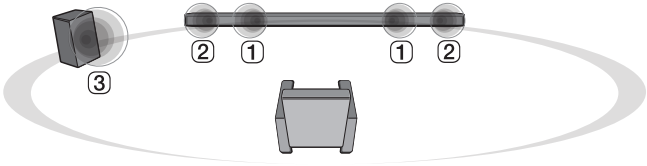
إعداد الصوت المحيطي

تتيح لك وظيفة الصوت المحيطي سماع صوت ثلاثي الأبعاد ذو تأثير خيالي تصدره قنوات صوتية متعددة من السماعات، بغض النظر عن القنوات الموجودة في المحتوى المسجل أصلاً.

على سبيل المثال، إذا استمعت إلى موسيقى مُسجلة بتقنية صوت ٢,٠ قناة ذات مؤثرات صوتية قياسية، فإنك ستتمكّن من سماع الاختلاف التالي.



عند إيقاف تشغيل الصوت المحيطي



عند تشغيل الصوت المحيطي

ملحوظة

- مواضع السماعات تكون كما يلي.

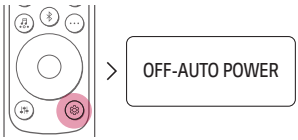
(1) السماعات الأمامية

(2) مكبرات صوت محيطية (جانبية)

(3) مضخم الصوت

تشغيل/إيقاف تشغيل الصوت المحيطي

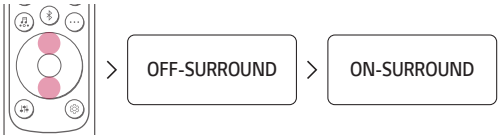
1 اضغط على زر **الإعدادات** ⚙. سيدخل المنتج في وضع الإعداد ويمكنك مشاهدة **"OFF-AUTO POWER"** أو **"ON-AUTO POWER"**.



2 أثناء تمرير **"OFF-AUTO POWER"** أو **"ON-AUTO POWER"** في شاشة عرض الحالة، اضغط على زر **يسار/يمين** لتحديد إعداد الصوت المحيطي. يمكنك مشاهدة حالة الصوت المحيطي, **"OFF-SURROUND"** أو **"ON-SURROUND"**.



3 أثناء تمرير **"OFF-SURROUND"** أو **"ON-SURROUND"** في شاشة عرض الحالة، اضغط على الزر **أعلى/أسفل** لتشغيل الصوت المحيطي أو إيقاف تشغيله.



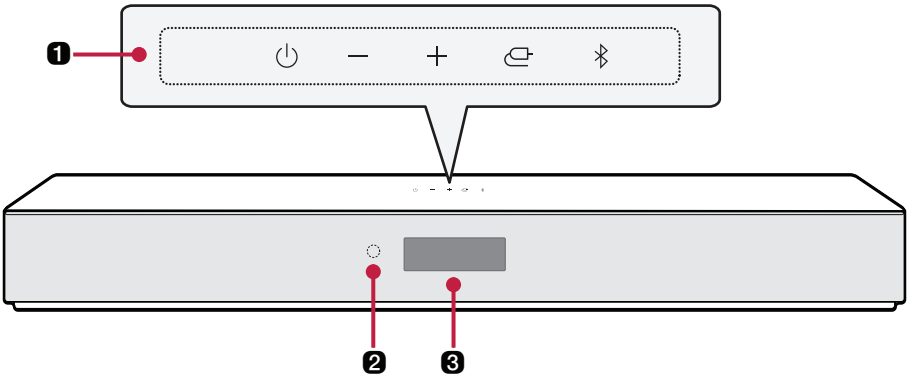
صوت السماعة بناءً على قنوات الإدخال

المؤثرات الصوتية	
الدخل	الخرج
AI SOUND PRO صوت مخصص باستخدام الذكاء الاصطناعي	
قنوات ٢,٠	
قنوات ٥,١	
STANDARD يمكنك الاستمتاع بالصوت المُحَسَّن	
قنوات ٢,٠	
قنوات ٥,١	
CINEMA صوت سينمائي ثلاثي الأبعاد	
قنوات ٢,٠	
قنوات ٥,١	
CLEAR VOICE PRO يُحسّن وضوح الأصوات	
قنوات ٢,٠	
قنوات ٥,١	

المؤثرات الصوتية	
الدخل	الخرج
SPORTS صوت واقعي كما في الملعب	
قنوات ٢,٠	
قنوات ٥,١	
MUSIC يمكنك الاستمتاع بصوت أفضل ومُحسن للموسيقى	
قنوات ٢,٠	
قنوات ٥,١	
GAME صوت محسن للألعاب	
قنوات ٢,٠	
قنوات ٥,١	
(BASS BLAST+) BASS BLAST صوت مع جهير قوي	
قنوات ٢,٠	
قنوات ٥,١	

استكشاف المنتج

الجهة الأمامية



1 **الطاقة**

يستخدم هذا الزر لتشغيل/إيقاف تشغيل المنتج.

مستوى الصوت

يستخدم في ضبط مستوى الصوت.

الوظيفة

اضغط على هذا الزر بشكل متكرر لتحديد الوظيفة المطلوبة أو وضع الإدخال.

- OPT/HDMI ARC: يستخدم في توصيل المنتج بالتلفزيون الذي يدعم كابل بصري أو ARC أو LG Sound Sync
- BT: يستخدم في توصيل المنتج عبر **Bluetooth**
- USB: يستخدم في توصيل المنتج بجهاز تخزين USB

إقران Bluetooth

يتيح لك هذا الزر إقران جهاز **Bluetooth** الخاص بك مثل الهاتف الذكي بهذا المنتج لمدة ثلاث دقائق. (راجع "التوصيل عبر Bluetooth" في الصفحة ٢٨.)

2 **جهاز استقبال التحكم عن بعد**

يستقبل الإشارات اللاسلكية من جهاز التحكم عن بعد.

3 **شاشة عرض الحالة**

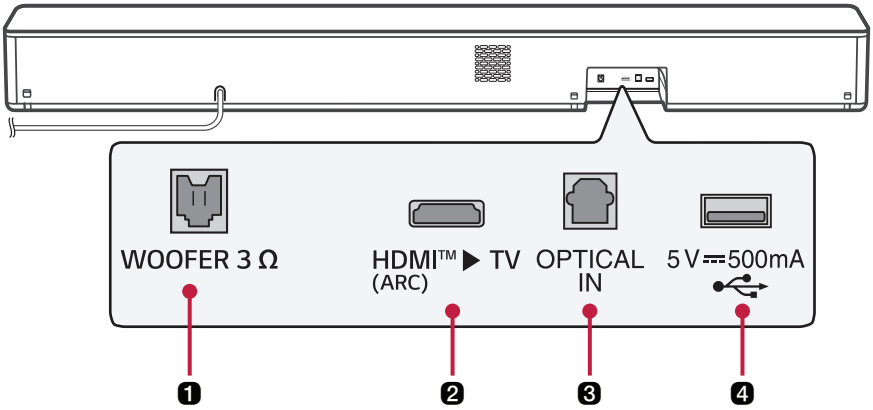
يتم عرض خيارات مثل وضع الإدخال ومستوى الصوت في النص.

- يمكن ضبط عرض الحالة ليكون في الوضع التلقائي، والتشغيل، وإيقاف التشغيل. (راجع "استخدام شاشة العرض" في الصفحة ١٩.)

ملحوظة

- لتقليل استهلاك الطاقة، سيتم إيقاف تشغيل المنتج تلقائيًا بعد ١٥ دقيقة من عدم وجود إشارة إدخال من جهاز خارجي.

رجوع



1 WOOFER 3 Ω

قم بتوصيل كابل لتوصيل مضخم الصوت بالمنتج.

2 HDMI™ ▶ TV (ARC)

قم بتوصيل كابل HDMI لتوصيل التلفزيون بالمنتج.

3 OPTICAL IN

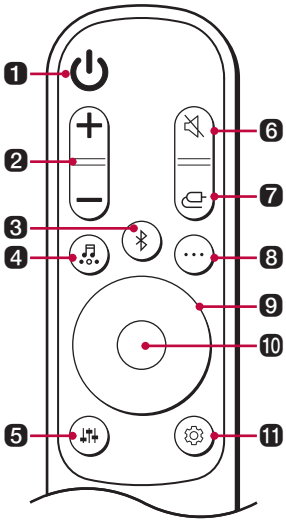
قم بتوصيل كابل بصري لتوصيل التلفزيون بالمنتج.

4 منفذ USB

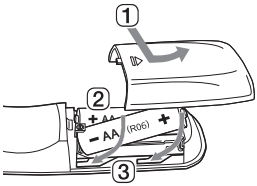
قم بتوصيل جهاز تخزين USB لتشغيل الموسيقى من خلال المنتج.

استكشاف جهاز التحكم عن بعد

يمكنك استخدام جهاز التحكم عن بُعد للتحكم في جميع وظائف المنتج، من تشغيل / إيقاف تشغيل الطاقة إلى تفعيل الصوت السينمائي.



استبدال البطارية



استخدم بطاريات AA ١,٥ فولت. استبدل البطاريتين بإدخالهما في جهاز التحكم عن بعد وفقًا للاتجاهات الموضحة.

1. افتح غطاء البطارية الموجود في الجزء الخلفي من جهاز التحكم عن بعد.
2. أدخل البطاريتين بحيث يكون الطرفين + و- مقابل العلامات.
3. أغلق غطاء البطارية.

خطر نشوب حريق أو حدوث انفجار إذا تم استبدال البطارية بنوع غير صحيح.

1 الطاقة

يستخدم في تشغيل/ إيقاف تشغيل المنتج.

2 مستوى الصوت

يستخدم في ضبط مستوى الصوت.

3 إقران Bluetooth

يتيح لك هذا الزر إقران جهاز **Bluetooth** الخاص بك مثل الهاتف الذكي بهذا المنتج لمدة ثلاث دقائق. (راجع "التوصيل عبر Bluetooth" في الصفحة ٢٨.)

4 المؤثرات الصوتية

اضغط على هذا الزر لتحديد مجال الصوت المطلوب.

- AI SOUND PRO: يحدد الذكاء الاصطناعي إعدادات الصوت المثلى لتناسب المحتوى الخاص بك.
- STANDARD: يمكنك الاستمتاع بالصوت المُحَسَّن.
- CINEMA: شغِّل المحتوى بصوت ثلاثي الأبعاد مشابه لصوت السينما.
- CLEAR VOICE PRO: يُحسّن وضوح الأصوات.
- SPORTS: صوت واقعي كما في الملعب.
- MUSIC: يمكنك الاستمتاع بصوت أفضل ومُحسن للموسيقى.
- GAME: صوت محسن للألعاب
- BASS BLAST (BASS BLAST+): يتم تحسين أصوات الجهير.

5 ضبط الصوت

يستخدم هذا الزر لضبط مستوى الصوت بالسماعة المتصلة. اضغط على زر **ضبط الصوت** ثم اضغط على زر **يسار/يمين** لتحديد السماعة المطلوب ضبط صوتها قبل أن تضغط على زر **أعلى/أسفل** لزيادة/خفض مستوى الصوت. فيما يلي مكبرات الصوت القابلة للتعديل ونطاقات الضبط:

- WF (مضخم الصوت): -١٥ ~ ٦
- S (صوت محيطية (جانبية)): -٦ ~ ٦
- TRE (الايقاع): -٦ ~ ٦
- MID (الوسط): -٦ ~ ٦
- BAS (الجهير): -٦ ~ ٦

- لا ينطبق ضبط مستوى مضخم الصوت سوى عندما يكون مضخم الصوت متصلاً.

6 كتم الصوت

يستخدم هذا الزر لإيقاف تشغيل الصوت الصادر من المنتج.

7 الوظيفة

اضغط على هذا الزر بشكل متكرر لتحديد وضع الإدخال أو الوظيفة المطلوبة.

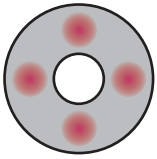
8 معلومات

عرض مصدر الإدخال المتصل أو معلومات **البلوتوث**.

- OPT/ARC: مصدر الصوت الحالي
- BT: اسم جهاز **Bluetooth** المتصل
- USB: اسم ملف الصوت الحالي

9 أعلى/ أسفل/ يسار/ يمين

تستخدم هذه الأزرار عند ضبط إعدادات الوظائف الملائمة.



أعلى/أسفل: يستخدم هذا الزر للتمرير عبر المجلدات الموجودة على جهاز تخزين USB. يمكنك الضغط على هذا الزر لتحديد المجلد المطلوب.

يسار/يمين: لتشغيل الأغنية السابقة، اضغط على الزر **يسار**. لتشغيل الأغنية التالية، اضغط على الزر **يمين**.

10 تشغيل/إيقاف مؤقت

اضغط على هذا الزر في حال تشغيل أغنية أو إيقاف تشغيلها مؤقتًا.

- عند الاستماع إلى موسيقى موجودة على جهاز تخزين USB، يمكنك تحديد وضع التشغيل بالضغط على الزر لمدة ٣ ثوانٍ أو أكثر، ثم الضغط على **أعلى/أسفل** لتحديد خيار التكرار المطلوب.
  - OFF: يستخدم في تشغيل الملفات بالترتيب، ثم ينهي التشغيل
  - ONE: يستخدم في تشغيل الملف الحالي بشكل متكرر
  - FOLDER: يستخدم فقط في تشغيل الملفات الموجودة في مجلد باستمرار
  - ALL: يستخدام في تشغيل كل الملفات باستمرار
  - SHUFFLE: يستخدم في تشغيل ملف عشوائي حتى يتم تشغيل جميع الملفات، ثم ينهي التشغيل

11 الإعدادات ⚙

يتيح لك ضبط إعدادات هذا المنتج: AUTO POWER, SURROUND, NIGHT TIME, DISPLAY. اضغط على زر **الإعدادات** ⚙ ثم حدد الإعداد باستخدام الزر **يسار/يمين** قبل أن تضغط على الزر **أعلى/أسفل** لتشغيل/إيقاف تشغيل الإعداد.

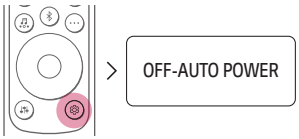
- AUTO POWER: عند تشغيل أو إيقاف تشغيل التلفزيون أو جهاز خارجي، سيتم أيضًا تشغيل المنتج أو إيقاف تشغيله تلقائيًا. يتوفر فقط عندما يكون المنتج متصلاً بالتلفاز عبر كابل بصري أو **Bluetooth**. (⬅ راجع "استخدام التشغيل التلقائي" في الصفحة ١٧.)
- SURROUND: تتيح لك وظيفة الصوت المحيطي سماع صوت ثلاثي الأبعاد ذو تأثير خيالي تصدره قنوات صوتية متعددة من السماعات، بغض النظر عن القنوات الموجودة في المحتوى المسجل أصلاً. (⬅ راجع "تشغيل/إيقاف تشغيل الصوت المحيطي" في الصفحة ٨.)
- NIGHT TIME: يستخدم هذا في تقليل مستوى الصوت العام، لكنه يرفع مستوى الأصوات الرقيقة والناعمة. ويكون مفيد عند الاستمتاع بالاستماع إلى موسيقى أو فيلم في وقت متأخر من الليل. (⬅ راجع "استخدام الفترة الليلية" في الصفحة ١٨.)
- DISPLAY: يمكن ضبط عرض الحالة ليكون في الوضع التلقائي، والتشغيل وإيقاف التشغيل. (⬅ راجع "استخدام شاشة العرض" في الصفحة ١٩.)

استخدام التشغيل التلقائي

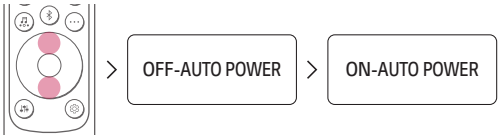
تستخدم هذه الوظيفة لتشغيل المنتج أو إيقاف تشغيله تلقائيًا عند تشغيل أو إيقاف تشغيل التلفزيون أو الجهاز الخارجي.
عند تشغيل الجهاز المتصل، يتم تشغيل المنتج تلقائيًا ويختار وظيفة وفقًا لإشارة الإدخال.

تنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة التشغيل التلقائي

1. اضغط على زر **الإعدادات** ⚙. سيدخل المنتج في وضع الإعداد ويمكنك مشاهدة **"OFF-AUTO POWER"** أو **"ON-AUTO POWER"**.



2. أثناء تمرير **"OFF-AUTO POWER"** أو **"ON-AUTO POWER"** في شاشة عرض الحالة، اضغط على الزر **أعلى/أسفل** لتشغيل وظيفة التشغيل التلقائي أو إيقاف تشغيلها.



كيفية إلغاء تنشيط اتصال (اتصالات) الشبكة اللاسلكية.

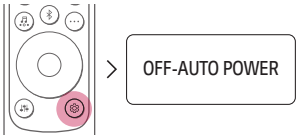
قم بإعداد وظيفة التشغيل التلقائي لإغلاق وإيقاف تشغيل المنتج.

استخدام الفترة الليلية

يستخدم هذا في تقليل مستوى الصوت العام، لكنه يرفع مستوى الأصوات الرقيقة والناعمة. ويكون مفيد عند الاستمتاع بالاستماع إلى موسيقى أو فيلم في وقت متأخر من الليل.

تنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة الفترة الليلية

1. اضغط على زر **الإعدادات** ⚙. سيدخل المنتج في وضع الإعداد ويمكنك مشاهدة "**OFF-AUTO POWER**" أو "**ON-AUTO POWER**".



2. أثناء تمرير "**OFF-AUTO POWER**" أو "**ON-AUTO POWER**" في شاشة عرض الحالة، اضغط على الزر, **يسار/يمين** لتحديد إعداد الفترة الليلية. يمكنك مشاهدة حالة الفترة الليلية, "**ON-NIGHT TIME**" أو "**OFF-NIGHT TIME**".



3. أثناء تمرير "**ON-NIGHT TIME**" أو "**OFF-NIGHT TIME**" في شاشة عرض الحالة، اضغط على الزر **أعلى/أسفل** لتشغيل وظيفة الفترة الليلية أو إيقاف تشغيلها.



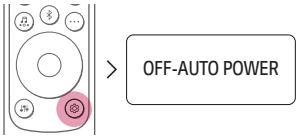
استخدام شاشة العرض

يمكن ضبط عرض الحالة ليكون في الوضع التلقائي، والتشغيل وإيقاف التشغيل.

الخيار	شاشة عرض الحالة
AUTO	خافت بعد ٢٠ ثانية من إدخال الزر.
ON	قيد التشغيل دائمًا
OFF	يتم الإيقاف بعد ٢٠ ثانية من إدخال الزر.

تفعيل/إلغاء تفعيل وظيفة العرض

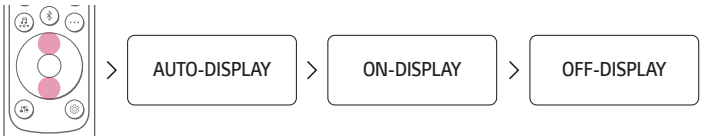
1. اضغط على زر **الإعدادات** ⚙. سيدخل المنتج في وضع الإعداد ويمكنك مشاهدة **"OFF-AUTO POWER"** أو **"ON-AUTO POWER"**.



2. أثناء تمرير **"OFF-AUTO POWER"** أو **"ON-AUTO POWER"** في شاشة عرض الحالة، اضغط على الزر ***يسار/يمين*** لتحديد إعدادات العرض. يمكنك مشاهدة حالة العرض، **"AUTO-DISPLAY"**، أو **"ON-DISPLAY"** أو **"OFF-DISPLAY"**.



3. أثناء تمرير **"AUTO-DISPLAY"**، **"ON-DISPLAY"** أو **"OFF-DISPLAY"** في شاشة عرض الحالة، اضغط على الزر ***أعلى/أسفل*** لتغيير العرض إلى "AUTO" أو تشغيله أو إيقاف تشغيله.



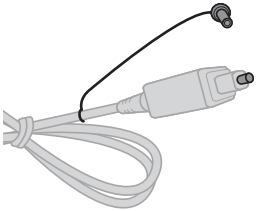
توصيل المنتج بالتلفزيون

توصيل المنتج بكابل بصري

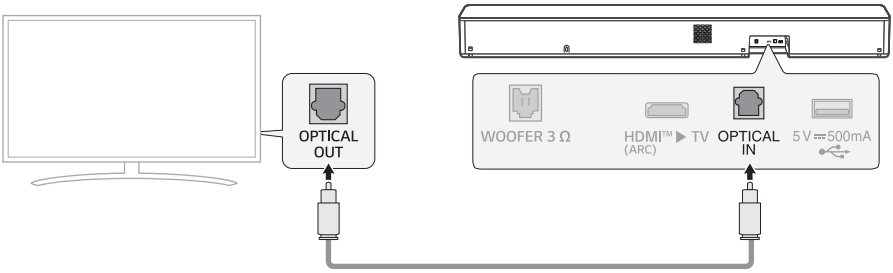
انقل صوت جهاز التلفزيون إلى المنتج عن طريق توصيله بالتلفزيون باستخدام كابل بصري. يمكنك إضافة مجموعة متنوعة من التأثيرات ثلاثية الأبعاد إلى الصوت الأصلي لملء الغرفة بصوت عميق وقوي.

مشاهدة التلفزيون بعد توصيله بكابل بصري

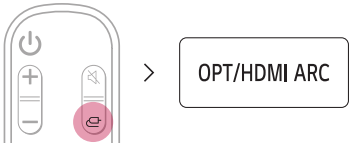
1 إذا كان طرف الكابل الرقمي له غطاء، فقم أولاً بإزالة الأغطية من كلا الطرفين.



2 باستخدام كابل بصري، قم بتوصيل الطرف **OPTICAL IN** الموجود في الجزء الخلفي من المنتج بطرف **الإخراج الرقمي البصري (OPTICAL OUT)** في التلفزيون كما هو موضح في الصورة.



3 اضغط على زر **الوظيفة** بشكل متكرر حتى يظهر **"OPT/HDMI ARC"** على شاشة عرض الحالة.



4 اضغط على زر **الإعدادات** في جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفزيون للدخول إلى قائمة [السماعة] وقم بضبط سماعة الإخراج على [بصري] أو [السماعة الخارجية]. قد تختلف الإعدادات وعناصر القائمة حسب الشركة المصنعة للتلفزيون.

ملحوظة

- إذا حاولت إشارة الإدخال البصري وإشارة ARC الاتصال في نفس الوقت، فستكون الأولوية لإشارة ARC.

في حالة استخدام تلفزيون LG

يمكنك ضبط مستوى الصوت باستخدام جهاز التحكم عن بُعد الخاص بتلفزيون LG إذا كان التلفزيون متصلاً بالمنتج باستخدام كابل بصري. يمكنك إجراء ذلك فقط على جهاز تلفزيون يدعم وظيفة مزامنة الصوت لتلفزيون LG. راجع دليل المستخدم الخاص بجهاز التلفزيون لديك لمعرفة ما إذا كان هذا التلفزيون يدعم هذه الوظيفة.

وظائف يمكن التحكم فيها باستخدام جهاز التحكم عن بُعد الخاص بتلفزيون LG

مستوى الصوت، تشغيل/إيقاف كتم الصوت

ملحوظة

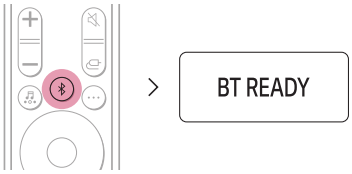
- عند توصيل التلفزيون بالمنتج بشكل صحيح, سيظهر **"LGOPT"** على شاشة عرض الحالة.
- عند استخدام المنتج مع جهاز التحكم عن بُعد الخاص بتلفزيون LG، سيتم تطبيق مستوى الصوت وحالة كتم الصوت التي تم ضبطها على التلفزيون على المنتج تلقائيًا.
- لا يزال بإمكانك استخدام جهاز التحكم عن بعد الخاص بالمنتج حتى بعد توصيله بتلفزيون LG.
- لاستخدام LG Sound Sync, قد تضطر إلى تغيير إعداد الصوت في جهاز التلفزيون لديك. قد يختلف ذلك باختلاف جهاز التلفزيون.

التوصيل عبر البلوتوث

Bluetooth هي تقنية تربط المنتجات الإلكترونية من حولك لاسلكيًا.
قم بتوصيل المنتج بالتلفاز عبر **Bluetooth** واستمتع بسماع صوت التلفاز بجودة عالية.

مشاهدة التلفزيون بعد توصيله لاسلكيًا

1. اضغط على زر **إقران Bluetooth** (ᛒ). بعد لحظة، سيظهر **"BT READY"** على شاشة عرض الحالة.



2. اضغط على زر **الإعدادات** في جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفزيون للدخول إلى قائمة [السماعة] وقم بضبط سماعة الإخراج على [**Bluetooth**].
3. ابحث عن "LG SH5A(XX)" وحدده.
4. عند توصيل المنتج بالتلفاز عبر **Bluetooth**، يمكنك رؤية تغير عرض الحالة من **"PAIRED"** (متصل) ← **"اسم التلفاز المتصل"** ← **"BT"** (جاهز للاستخدام).

ملحوظة

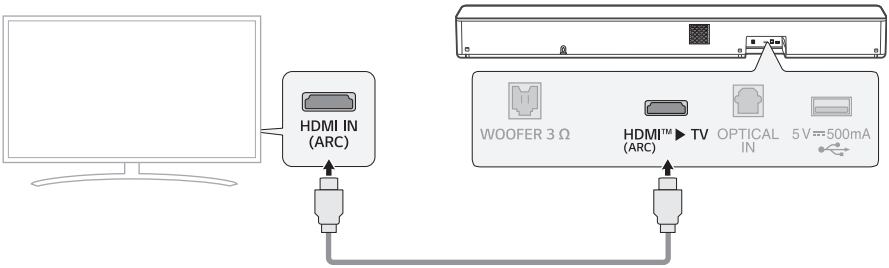
- بالنسبة لأجهزة **Bluetooth**، الأحرف التي لا يمكن عرضها (على سبيل المثال. الهانغول الكوري) يتم عرضه على شكل "_" على شاشة عرض الحالة بالمنتج.
- اضغط على زر **المعلومات** (⋯) في جهاز التحكم عن بُعد للتحقق من اسم جهاز **Bluetooth** المتصل. سترى اسم جهاز **Bluetooth** المتصل يظهر على شاشة عرض الحالة.

توصيل المنتج باستخدام كابل HDMI

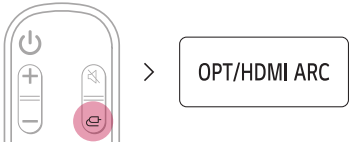
يمكنك نقل صوت جهاز التلفزيون إلى المنتج عن طريق توصيل التلفزيون بالمنتج باستخدام كابل HDMI. أضف مجموعة متنوعة من التأثيرات ثلاثية الأبعاد إلى الصوت الأصلي لملء الغرفة بصوت عميق وقوي.

مشاهدة التلفزيون بعد توصيله بكابل HDMI

1 باستخدام كابل HDMI، قم بتوصيل الطرف **HDMI™ ▶ TV (ARC)** الموجود في الجزء الخلفي من المنتج بطرف **HDMI IN (ARC)** في التلفزيون كما هو موضح في الصورة.



2 اضغط على زر **الوظيفة** بشكل متكرر حتى يظهر **"OPT/HDMI ARC"** على شاشة عرض الحالة.



3 اضغط على زر **الإعدادات** في جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفزيون للدخول إلى قائمة [السماعة] وقم بضبط سماعة الإخراج على [HDMI ARC]. قد تختلف الإعدادات وعناصر القائمة حسب الشركة المصنعة للتلفزيون.

4 عند توصيل التلفزيون بالمنتج بشكل صحيح، سيظهر **"ARC"** على شاشة عرض الحالة.

ملحوظة

- تأكد من أن التلفاز يدعم وظيفة ARC قبل الضغط على زر الإعدادات على جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفاز وتشغيل ARC. للحصول على مزيد من المعلومات حول كيفية ضبط الوظيفة، راجع دليل مستخدم التلفاز حيث قد يختلف بحسب التلفاز.
- استخدم كابل معتمد عليه شعار HDMI.

SIMPLINK

- تشير SIMPLINK إلى وظيفة HDMI-CEC التي تتيح لك استخدام جهاز تحكم عن بعد واحد للتلفزيون لتشغيل جهاز صوتي أو مشغل متصل بتلفزيون LG عبر HDMI بسهولة.
  - الوظائف التي يمكن التحكم فيها باستخدام جهاز التحكم عن بُعد الخاص بتلفزيون LG متوافق مع SIMPLINK: تشغيل/إيقاف تشغيل الطاقة، والتحكم في مستوى الصوت، تشغيل/إيقاف تشغيل كتم الصوت وما إلى ذلك.
- لمزيد من المعلومات حول كيفية إعداد SIMPLINK, راجع دليل المستخدم الخاص بتلفزيون LG لديك.

ملحوظة

- قد لا تعمل وظيفة SIMPLINK بشكل صحيح حسب حالة المنتج أو الأجهزة المتصلة الأخرى.
  - ميزات HDMI-CEC حسب الشركة المصنعة للتلفزيون:
    SIMPLINK LG وSony BRAVIA Sync/Link وPhilips EasyLink و+Samsung Anynet وما إلى ذلك.

استخدام WOW Orchestra مع تلفزيون إل جي

إن الجمع بين LG soundbar وLG TV يمنحك أفضل تجربة استماع للصوت الخارج من خلال كليهما في نفس الوقت.
تُفعّل هذه الوظيفة تلقائيًا عندما يكون مكبر الصوت متصلاً بالتلفزيون ويمكنك اختيارها من قائمة خرج الصوت بالتلفزيون.

ملحوظة

- يتوفر على بعض طُرز تلفزيونات إل جي ومكبرات الصوت المتكاملة.
- يعمل وفق ترميز الصوت الذي يدعمه التلفزيون.
- لا يمكن أن تعمل هذه الوظيفة سوى مع اتصال بكابل HDMI.
- قد تختلف الرسائل المعروضة على التلفزيون حسب الطراز.
- يُرجى الرجوع إلى دليل الإرشادات الخاص بالتلفزيون للحصول على المزيد من التفاصيل حول الإعدادات.

استخدام وضع PSW مع وظيفة أوركسترا WOW

وضع PSW (معالج الصوت المخصص) هو وضع الصوت المخصص الذي يوفره تلفاز LG ويمكن الاستمتاع به في وظيفة أوركسترا WOW.
من خلال وضع الصوت المخصص الذي يوفره تلفاز LG، يتم تحليل مصدر الصوت الذي يختاره المستخدم باستخدام تقنية التعلّم العميق بالذكاء الاصطناعي لتعيينه كصوت مثالي مفضّل.

ملحوظة

- يُرجى الرجوع إلى دليل الإرشادات الخاص بالتلفزيون للحصول على المزيد من التفاصيل حول الإعدادات.

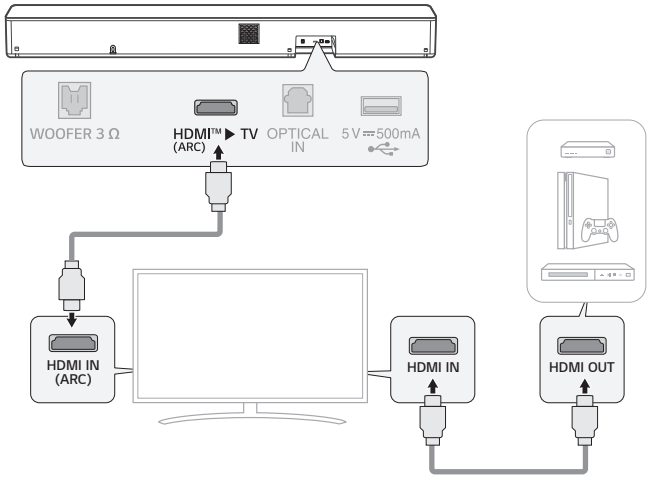
التوصيل بجهاز خارجي

التوصيل باستخدام كابل HDMI

وصّل التلفاز والجهاز الخارجي (وحدة التحكم في الألعاب، ومُشغّل DVD، وما إلى ذلك) بكابل HDMI واستمتع بصوت قوي وثري.

توصيل جهاز خارجي عبر HDMI

1. قم بتوصيل جهاز خارجي مثل جهاز فك التشفير، أو مشغل DVD، أو مشغل Blu-ray. وفقًا للصورة أدناه، قم بتوصيل طرف **HDMI OUT** للجهاز بطرف **HDMI IN** في التلفاز.
2. باستخدام كابل HDMI، قم بتوصيل الطرف **HDMI™ ▶ TV (ARC)** الموجود في الجزء الخلفي من المنتج بطرف **HDMI IN (ARC)** في التلفاز.



3. اضغط على زر **الوظيفة** بشكل متكرر حتى يظهر **"OPT/HDMI ARC"** على شاشة عرض الحالة.



4. عند توصيل الجهاز الخارجي بالمنتج بشكل صحيح، يمكنك الاستماع إلى صوت الجهاز.

ملحوظة

- يُرجى التحقق من إعدادات إخراج الصوت في قائمة الإعدادات بجهازك الخارجي (على سبيل المثال مشغل Blu-ray أو التلفاز). يجب ضبط إخراج الصوت على [No encoding (بدون تشفير)]، أو [Bitstream (تدفق البتات)]، أو [Auto (تلقائي)]، أو [Pass through (اجتياز)]. لمزيد من المعلومات حول كيفية ضبط الإخراج، يُرجى الرجوع إلى دليل المستخدم الخاص بالجهاز الخارجي.
- استخدم كابل معتمد عليه شعار HDMI.

توصيل المنتج بكابل بصري

وصّل التلفزيون والجهاز الخارجي (وحدة التحكم في الألعاب، ومُشغّل DVD، وما إلى ذلك) بكابل ضوئي واستمتع بصوت قوي وثري.

توصيل جهاز خارجي عبر كبل بصري

1 استخدم الكابل البصري لتوصيل الطرف **OPTICAL IN** الموجود في الجزء الخلفي من المنتج بالطرف **OPTICAL OUT** في جهازك الخارجي (على سبيل المثال التلفزيون أو مشغل Blu-ray) كما هو موضح في الصورة.



2 اضغط على زر **الوظيفة** بشكل متكرر حتى يظهر **"OPT/HDMI ARC"** على شاشة عرض الحالة.



3 عند توصيل الجهاز الخارجي بالمنتج بشكل صحيح, سيظهر **"OPT"** على شاشة عرض الحالة.

استخدام المنتج كنظام صوتي

التوصيل عبر Bluetooth

يمكنك تشغيل ملفات الموسيقى المخزنة على جهاز **Bluetooth** أو تشغيل تطبيقات الموسيقى للاستمتاع بالموسيقى على هذا المنتج.

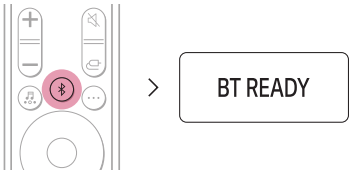
يرجى التحقق مما يلي أولاً.

- يجب أن تستوفي أجهزة **Bluetooth** التي يتم توصيلها بالمنتج المواصفات التالية.
  - تقنية بلوتوث ٥,٣
  - برنامج الترميز: SBC, AAC
- قد تختلف خطوات توصيل الجهاز بالمنتج حسب نوع وطراز جهاز **Bluetooth**. لمزيد من المعلومات حول كيفية توصيل الجهاز، يرجى الرجوع إلى دليل المستخدم الخاص بالجهاز الخارجي.

حدد **[Bluetooth]** من قائمة **الإعدادات** في هاتفك الذكي.

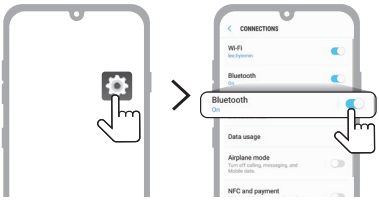
قد تختلف عناصر قائمة الإعدادات حسب الشركة المصنعة للهاتف الذكي والطراز.

1. تشغيل المنتج.
2. انقر على رز **إقران Bluetooth** (). بعد لحظة، سيظهر **"BT READY"** على شاشة عرض الحالة.

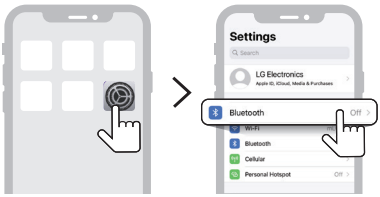


---

3. انقر فوق زر **الإعدادات** (/) في هاتفك الذكي وحدد **Bluetooth**.



(هاتف Android)



(iPhone)

---

4 قم بتشغيل وظيفة **Bluetooth**. (**إيقاف تشغيل** > **تشغيل**)

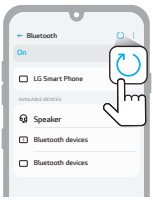
5 ستجد قائمة بالأجهزة التي يمكن الاتصال بها على هاتفك الذكي. ابحث عن "LG SH5A(XX)".



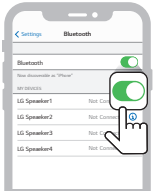
---

6 عند توصيل المنتج بهاتفك الذكي عبر **Bluetooth**, سترى شاشة عرض الحالة تتغير من **"PAIRED"** (جاهز للإستخدام) ← **"اسم جهاز Bluetooth المتصل"** ← **"BT"** (جاهز للإستخدام).

7 إذا لم تتمكن من العثور على المنتج "LG SH5A(XX)", انقر فوق زر **تحديث** في أعلى يمين الشاشة على هاتف Android الذكي أو قم بإيقاف تشغيل **Bluetooth** وقم بتشغيله مرة أخرى على iPhone.



(هاتف Android)



(iPhone)

---

8 قم بتشغيل تطبيق موسيقى واستمع إلى الموسيقى على الهاتف الذكي.



ملحوظة

- كلما اقترب جهاز **Bluetooth** من المنتج، كانت جودة الاتصال أفضل.
- إذا قمت بالنقر على زر **إقران Bluetooth** بالمنتج وحددت خيار **"BT"**، ولكن تعذر الاتصال بجهاز **Bluetooth**، سيظهر **"BT READY"** على شاشة عرض الحالة. تحقق من حالة جهاز **Bluetooth**.
- عند استخدام **Bluetooth**, يجب ضبط مستوى الصوت حتى مستوى مناسب.
- يُعدّ XX آخر رقمين لعنوان MAC الخاص بالمنتج. على سبيل المثال، إذا كان عنوان MAC هو 9C:02:98:4A:F7:08، فسيتم عرضه كـ "LG SH5A(08)".

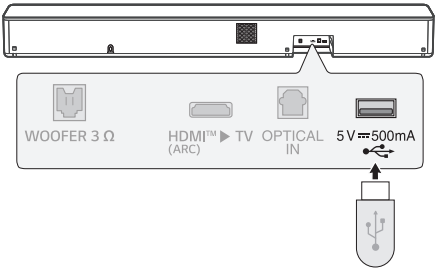
التوصيل بجهاز تخزين USB

استمتع بصوت عالي الجودة من خلال توصيل جهاز تخزين USB يحتوي على ملفات موسيقى بالمنتج.

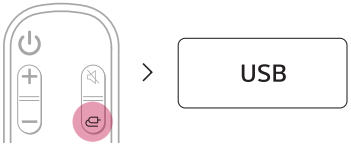
توصيل المنتج بجهاز تخزين USB

1 قم بتوصيل جهاز تخزين USB في منفذ **USB** في الجزء الخلفي من المنتج.

- لا يمكن للمنتج تشغيل أي أجهزة متصلة عبر موزع جهاز تخزين USB أو كبل جهاز تخزين USB.
- لا يمكن توصيل المنتج بأي جهاز تخزين USB أو مشغل MP3 من نوع USB أو قارئ بطاقة يتطلب تثبيت محرك جهاز منفصل.



2 اضغط على زر **الوظيفة** بشكل متكرر حتى يظهر **"USB"** على شاشة عرض الحالة.



3 عند توصيل المنتج بجهاز تخزين USB بشكل صحيح، سيظهر عدد ملفات الموسيقى الموجودة في جهاز USB على شاشة عرض الحالة. اضغط على زر **تشغيل/إيقاف مؤقت** على جهاز التحكم عن بُعد للاستمتاع بالموسيقى.

ملحوظة

- يوصى بشراء مغير جنس USB منفصل لتوصيل أجهزة تخزين USB وإخراجها بسهولة.
- قم بشراء مغير جنس USB بكابل تمديد USB 2.0.
- قد تستغرق أجهزة USB ذات سعة التخزين الكبيرة عدة دقائق لتصفح الملفات.
- لا تتحمل LG Electronics مسؤولية أي فقدان للبيانات. يرجى دائمًا إجراء نسخ احتياطي للبيانات الموجودة على جهاز تخزين USB لتقليل الضرر الناجم عن فقدان البيانات.
- يتم دعم تنسيقات FAT16/FAT32/NTFS فقط. تنسيق exFAT غير مدعوم.
- استخدم منفذ USB الخاص بهذا المنتج فقط لتشغيل ملف وسائط. لا يمكنك شحن الأجهزة الخارجية بمنفذ USB.

أجهزة تخزين USB المدعومة

- مشغل MP3
- مشغل MP3 فلاش
- جهاز فلاش USB
- USB 2.0

قد لا يتعرف هذا المنتج على بعض أجهزة تخزين USB.

مواصفات الملفات القابلة للتشغيل

امتداد الملف	معدل أخذ عينات / معدل إرسال البتات
MP3	من ٣٢ كيلوهرتز إلى ٤٨ كيلوهرتز / من ٨ كيلوبت في الثانية إلى ٣٢٠ كيلوبت في الثانية

امتداد الملف	معدل أخذ عينات
محول صوت قليل الفقد (١٦ بت/٢٤ بت)	٣٢ كيلوهرتز, ٤٤,١ كيلوهرتز, ٤٨ كيلوهرتز, ٨٨,٢ كيلوهرتز, ٩٦ كيلوهرتز, ١٧٦,٤ كيلوهرتز, ١٩٢ كيلوهرتز
ملف صوتي (١٦ بت/٢٤ بت)	٣٢ كيلوهرتز, ٤٤,١ كيلوهرتز, ٤٨ كيلوهرتز, ٨٨,٢ كيلوهرتز, ٩٦ كيلوهرتز, ١٧٦,٤ كيلوهرتز, ١٩٢ كيلوهرتز

- عدد الملفات التي يمكن تشغيلها: ما يصل إلى ٢,٠٠٠
- العدد الأقصى من الدلائل: ما يصل إلى ٢٠٠
- لا يمكن لهذا المنتج تشغيل الملفات المحمية بواسطة DRM (إدارة الحقوق الرقمية).
- لا يمكن لهذا المنتج تشغيل ملفات الفيديو من جهاز تخزين USB.

الاتصال بالمنتج عبر تطبيق LG ThinQ

يُرجى استخدام **تطبيق LG ThinQ** لتشغيل وظائف مختلفة للمنتج بسهولة.

يرجى التحقق مما يلي أولاً.

- **تطبيق LG ThinQ** متوفر في الإصدارات المدرجة أدناه.
  - نظام تشغيل Android™: الإصدار ٩,٠ أو الأحدث
  - نظام التشغيل iOS: الإصدار ١٥,٠ أو الأحدث
  - قد يتم تغيير الحد الأدنى من الإصدارات المدعومة لكل نظام تشغيل لاحقًا.

تثبيت تطبيق LG ThinQ وتسجيل المنتج

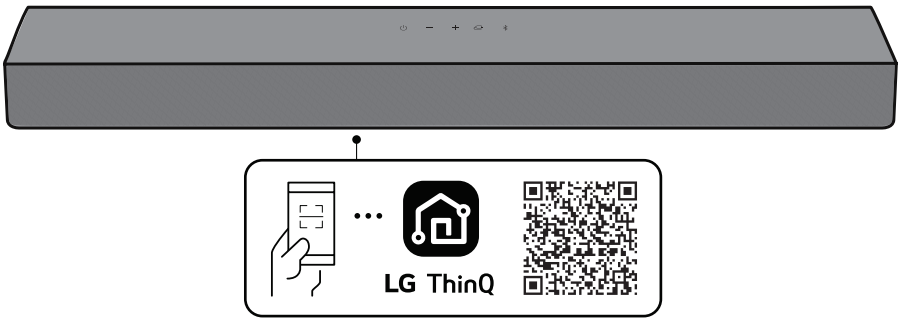
يمكنك إدارة أجهزتك المنزلية في أي وقت وفي أي مكان من خلال **تطبيق LG ThinQ**.

المنتج بدون رمز الاستجابة السريعة

1. انتقل إلى Google Play أو App Store على هاتفك الذكي وابحث عن **تطبيق LG ThinQ** لتثبيته.
2. قم بتشغيل **تطبيق LG ThinQ** وقم بتسجيل الدخول إلى التطبيق باستخدام حسابك. إذا لم يكن لديك حساب، يمكنك أيضًا إنشاء حساب جديد.
3. اضغط على زر **الإضافة** (+) واتبع الإرشادات الموجودة على **تطبيق LG ThinQ** لتسجيل منتجك.

المنتج مع رمز الاستجابة السريعة

قم بمسح رمز الاستجابة السريعة الموجود أسفل المنتج باستخدام كاميرا هاتفك الذكي أو تطبيق مسح رمز الاستجابة السريعة.

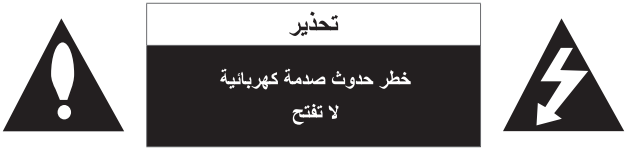


ملحوظة

- يُرجى ملاحظة أن رمز الاستجابة السريعة قد لا يكون متاحًا في وقت الشراء.
- قد يختلف موقع مرفق رمز الاستجابة السريعة اعتمادًا على المنتج.
- قد تختلف عناصر قائمة الإعدادات حسب الشركة المصنعة للهاتف الذكي ونظام التشغيل.
- Google، وAndroid، وGoogle Play هي علامات تجارية تخص شركة Google LLC.

احتياطات السلامة

السلامة والتنظيم



تحذير: للحد من مخاطر حدوث صدمة كهربائية، لا تقم بإزالة الغطاء (أو الغطاء الخلفي) حيث لا توجد أية أجزاء قابلة للصيانة عن طريق المستخدم، وقم بإسناد مهمة الصيانة لفني خدمة مؤهل.



إن علامة الوميض الصاعق المصحوبة برمز رأس السهم داخل المثلث متساوي الأضلاع، مخصصة لتحذير المستخدم من وجود جهد كهربائي خطير غير معزول داخل حاوية المُنْتَج، والذي قد يكون بقيمة كافية لتشكيل خطر تعرض الأشخاص للصدمة الكهربائية.



إن علامة التعجب الموجودة داخل المثلث متساوي الأضلاع، مخصصة لتنبيه المستخدم إلى احتواء الكتيب المُرْفَق مع المُنْتَج، على تعليمات مهمة تتعلق بتشغيل وصيانة (خدمة) المُنْتَج.

تنبيه:

- لتفادي خطر نشوب الحرائق أو حدوث الصدمات الكهربية، لا تعرض هذا المنتج للمطر أو الرطوبة.
- لا تثبت هذا الجهاز في مكان مغلق مثل خزانة كتب أو وحدة مشابهة.

تحذير:

- لا تستخدم منتجات ذات جهد كهربي عالي حول هذا المنتج. (مثال: منشة الحشرات الكهربائية) قد يتعطل هذا المنتج بسبب التعرض لصدمة كهربية.
- ينبغي عدم وضع مصادر اللهب المكشوفة، مثل الشموع المشتعلة، على الجهاز.
- لا تقم بسد أي فتحات تهوية. قم بتركيب الجهاز وفقا لتعليمات الشركة المصنعة. يتم تزويد الفتحات والشقوق على غلاف المُنْتَج لتوفير التهوية، ولضمان التشغيل الموثوق به للمنتج وحمايته من السخونة المفرطة. يجب عدم غلق الفتحات من خلال وضع المُنْتَج على سرير، أو أريكة أو على أي سطح آخر شبيه بذلك. ينبغي عدم وضع هذا المنتج في التجهيزات المدمجة مثل المكتبة أو الرف ما لم يتم توفير التهوية المناسبة أو يتم الالتزام بتعليمات الشركة المصنعة.
- يجب ألا يتعرض المنتج للماء (قطرات الماء أو الرذاذ) ولا يجب وضع أي أجسام تحتوي على سوائل، مثل الزهرية، فوق الجهاز.
- للحصول على معلومات حول علامات السلامة بما في ذلك نسب تعريف المنتج ومعدلات الإمداد، يرجى الرجوع إلى الملصق الرئيسي الموجود أسفل المنتج أو على سطحه الآخر.
- احرص على التأكد من عدم وضع الأطفال أيديهم أو أي أشياء في *مجرى السماعات.
  - * مجرى السماعات: فتحة لصوت جهوري وافر في مقصورة السماعة. (الحاوية)

تحذير بخصوص سلك الطاقة

إن مقبس الطاقة هو الجهاز المستخدم لفصل التيار الكهربائي. في حالة الطوارئ، يجب أن يكون مقبس الطاقة في مكان يسهل الوصول إليه.

راجع صفحة المواصفات الموجودة في دليل المالك؛ وذلك للتأكد من المتطلبات الحالية.

يجب عدم التحميل الزائد على مآخذ الحائط. تعتبر مآخذ الحائط ذات الحمل الزائد، أو مآخذ الحائط غير محكمة التثبيت أو التالفة، أو أسلاك التمديد، أو أسلاك الطاقة المهترئة، أو عزل الأسلاك التالفة أو المتصدعة أمرًا خطيرًا. حيث يمكن أن تؤدي أي من تلك الحالات إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق. يجب فحص سلك الجهاز الخاص بك بشكل دوري، وإذا كان مظهره يشير إلى وجود تلف أو تدهور في حالته، يجب فصل الجهاز من مصدر التيار الكهربائي وإيقاف استعماله؛ ، ثم استبدال السلك بآخر أصلي، بواسطة أحد مراكز الخدمة المعتمدة.

يجب حماية سلك الطاقة من سوء الاستخدام؛ وذلك سواء من الناحية الفيزيائية أو الميكانيكية مثل تعرضه للالتواء، أو الثني، أو الضغط، أو وضعه في مكان لينغلق عليه أحد الأبواب، أو يتم المرور عليه. يُرجى إيلاء اهتمام خاص إلى القوابس، ومآخذ الحائط وكذلك مكان خروج السلك من الجهاز.

للطرز التي تستخدم محول

استخدم فقط محول التيار المتردد المرفق مع الجهاز. لا تستخدم مصدر طاقة خاص بجهاز آخر أو مصنع آخر. إن استخدام أي كابل أو مصدر آخر للطاقة قد يتسبب في حدوث تلف بالجهاز وإبطال الضمان.

للموديلات التي تستخدم بطارية

هذا الجهاز مزود ببطارية محمولة أو بطارية مختزنة.

تحذير: خطر نشوب حريق أو حدوث انفجار إذا تم استبدال البطارية بنوع غير صحيح.

للموديلات التي تستخدم بطارية مدمجة

لا تخزن أو تنقل المنتج عند ضغوط أقل من ١١,٦ كيلو باسكال وعلى ارتفاع يزيد عن ١٥,٠٠٠ متر.

- يمكن أن يؤدي استبدال البطارية بنوع غير مناسب إلى إبطال الضمانة (على سبيل المثال، في حالة بعض أنواع بطاريات الليثيوم)، يجب استبدالها بنفس نوع البطارية بواسطة خبير؛
- التخلص من البطارية بإلقائها في النار أو الفرن الساخن، أو بسحقها أو قصها ميكانيكيًا، قد يؤدي إلى حدوث انفجار؛
- ترك البطارية في بيئة محيطة بدرجة حرارة عالية للغاية يمكن أن يؤدي إلى حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال؛
- تتعرض البطارية لضغط هواء منخفض للغاية قد ينتج عنه حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.

الرموز

~ : تيار متردد (AC).

⎓ : التيار المباشر (DC).

⧈ : هذا جهاز من الدرجة الثانية.

⏻ : حالة الطاقة الاحتياطية.

❙ : يتم تشغيل الطاقة.

ϟ : الجهد الخطر.

منع سوء استخدام المنتج

لمنع سوء استخدام المنتج، يرجى التأكد من الإطلاع على المحتويات أدناه.

احتياطات لتركيب المنتج

- لا تُركب المنتج في مكان غير ثابت أو مهتز، مثل الرف المهتز أو السطح المائل. ركّب المنتج على سطح ثابت ومستوى.
  - وإلا قد يسقط المنتج أو ينقلب ويسبب إصابة.
  - إذا ركّبت المنتج على سطح غير ثابت، فقد لا يعمل المنتج بشكل سليم.
- إذا ركّبت المنتج على قطعة أثاث أو رف، فتأكد من عدم بروز الجزء السفلي من المنتج. استخدم دائمًا قطعة أثاث أو رف يناسب حجم المنتج.
  - وإلا فقد يفقد المنتج توازنه ويسقط، مما يتسبب في حدوث إصابة أو تلف المنتج.
- ركّب المنتج في مكان آمن. وإلا قد يصطدم الطفل بحافة المنتج ويصاب.
- ركّب المنتج في مكان خالٍ من التداخل الكهرومغناطيسي للتشغيل السليم.
- إذا ركّبت المنتج في مكان لا يستوفي شروط الاستخدام العام، فقد تظهر مشكلة جودة غير متوقعة. لذلك، تأكد من الاتصال بمركز الخدمة أولاً قبل تركيب المنتج في مثل هذا المكان.
- لا تحتفظ بالمنتج في مكان تكون فيه درجة الحرارة عالية جدًا (أعلى من ٤٠ درجة مئوية) أو منخفضة جدًا (أقل من ٥ درجات مئوية) أو مكان به رطوبة عالية جدًا.
- تجنب الأماكن المعرضة لأشعة الشمس المباشرة أو الحرارة، على سبيل المثال، بالقرب من المدفأة. لا تستخدم أو تحتفظ بالبخاخات أو المواد القابلة للاشتعال بالقرب من المنتج.
  - وإلا فقد يكون هناك خطر حدوث انفجار أو نشوب حريق.
- لا تركّب المنتج في مكان به الكثير من الرطوبة أو الغبار أو السخام.
  - وإلا فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- لا تركّب المنتج في مساحة ضيقة، مثل داخل رف الكتب، الذي لا يتم تهويته جيدًا. لا تُغطي المنتج بغطاء طاولة أو ستارة.
  - وإلا فقد يؤدي ذلك إلى زيادة درجة حرارة المنتج، مما يتسبب في حدوث عطل أو نشوب حريق.
- قم بتوصيل قابس الطاقة الخاص بالمنتج بمأخذ طاقة يسهل الوصول إليه.
  - عند حدوث حريق أو مشكلة أخرى في المنتج، يجب أن تكون قادرًا على إزالة قابس الطاقة بسرعة.
- لا توصّل منتجات متعددة بمأخذ طاقة واحد في نفس الوقت.
  - خلاف ذلك، قد يتسبب ذلك في ارتفاع درجة الحرارة، مما يؤدي إلى نشوب حريق.

احتياطات لاستخدام المنتج

- لا ترفع أو تحرك المنتج أثناء تشغيله.
  - وإلا فقد يتسبب ذلك في حدوث عطل.
- عند نقل المنتج، انزع سلك الطاقة وكافة الكابلات المتصلة بالمنتج.
  - وإلا فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- توقف عن استخدام المنتج فورًا إذا لاحظت وجود دخان أو رائحة غريبة. في هذه الحالة، قم بإيقاف تشغيل الطاقة على الفور، وافصل قابس الطاقة، واتصل بمركز الخدمة.
  - قد يؤدي استخدام المنتج في هذه الحالة إلى نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية.
- لا تدخل أشياء معدنية مثل العملات المعدنية ودبابيس الشعر أو الأشياء القابلة للاشتعال مثل الورق وأعواد الثقاب في المنتج. تأكد من إخبار أي طفل بعدم القيام بذلك.
  - وإلا فقد يتسبب ذلك في حدوث عطل.
- إذا تم إدخال مادة غريبة في المنتج، فافصل قابس الطاقة واتصل بمركز الخدمة.
- لا تضع شيئًا ثقيلًا فوق المنتج.
  - وإلا فقد ينقلب أو يسقط، مما يتسبب في حدوث إصابة.
- تأكد من أن الطفل لا يتعلق بالمنتج أو يركب عليه.
  - وإلا فقد ينقلب المنتج أو يسقط، مما يتسبب في حدوث في إصابة. تأكد من إخبار أي طفل بعدم القيام بذلك.
- أزل قابس الطاقة أثناء العواصف الرعدية.
  - وإلا فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق.
- لا تضع أوعية بها سائل، مثل المزهرية أو القدر أو مستحضرات التجميل أو الدواء، فوق المنتج.
  - وإلا فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو إصابة بسبب سقوطه، إبخ.
- تأكد من توصيل قابس الطاقة بإحكام. لا تستخدم جهدًا بخلاف الجهد المقنن المشار إليه على المنتج.
  - قد يؤدي التوصيل غير الآمن إلى نشوب حريق.
- لا تقم بإدخال موصل، مثل عيدان تناول الطعام، في الشق الموجود على الجانب الآخر من المنتج أثناء توصيل قابس الطاقة بالمنفذ. لا تلمس قابس الطاقة فورًا بعد فصله من المقبس الكهربي.
  - وإلا فقد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية.
- أمسك قابس الطاقة بيدين جافتين.
  - وإلا فقد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية.
- لا تحرك المنتج أو تدفعه أثناء حمل كابل المنتج مثل سلك الطاقة.
  - قد يتلف الكابل ويتسبب في حدوث عطل أو نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- عند إزالة كابل موصول بالمنتج، تأكد من إمساك الموصل في نهاية الكابل. لا تمسك سلك الكابل.
  - وإلا فقد يؤدي ذلك إلى حدوث إصابة أو قد يسقط المنتج ويتسبب في تعطله.
- لا تحتفظ بالمنتج في مكان معرض للحرارة، على سبيل المثال، بالقرب من المدفأة.
  - وإلا فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث عطل.
- لا تفكك المنتج أو تُصلحه أو تُعدله.
  - وإلا ، فقد يتسبب ذلك في حدوث عطل، مما يؤدي إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو إصابة.
- احفظ الأغلفة البلاستيكية بعيدًا عن متناول الأطفال الصغار.
  - وإلا قد يختنق الأطفال الصغار بالأغلفة البلاستيكية.
- لا تُسقط شيئًا على المنتج أو تُحدث تأثيرًا عليه. أبعد المنتج عن الأماكن ذات الاهتزازات الشديدة أو بها مغناطيس.
- لا تُتلف أو تُعدل أو تثني أو تلوي أو تسخن سلك الطاقة.
  - وإلا فقد يتلف سلك الطاقة، مما يؤدي إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

- عند عدم استخدام المنتج لفترة طويلة، مثل عندما تكون خارج المنزل، افصل سلك الطاقة من منفذ التيار الكهربائي.
  - إذا تراكم الغبار، يمكن أن يتسبب في وجود حرارة، مما يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق بسبب ماس كهربائي.
- لا تتخلص من نفايات بطاريات مع النفايات العادية. تخلص منها بشكل منفصل.
  - وإلا فقد يكون هناك خطر حدوث انفجار أو نشوب حريق.
- لا تستخدم منتجات ذات جهد كهربي عالي حول هذا المنتج. (مثال: مضرب ذباب كهربائي)
  - قد يتعطل هذا المنتج بسبب التعرض لصدمة كهربية.
- لا تلمس قابس الطاقة فورًا بعد فصله من المقبس الكهربي.
  - وإلا فقد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية.
- وصّل قابس الطاقة بمنفذ أو سلك تمديد مؤرض. (هذا لا ينطبق على المنتجات بدون تأريض.)
  - وإلا فقد يتسبب ذلك في حدوث عطل أو صدمة كهربائية بسبب ماس كهربائي.
- في حالة وجود منتج به فتحة تهوية، قد يؤدي استمرار تشغيل المنتج لفترة طويلة إلى ارتفاع حرارة فتحة التهوية. لا تلمس فتحة التهوية عندما تكون ساخنة. الحرارة ليست عيبًا في المنتج ولا تسبب أي عطل. لذلك ، يمكنك استخدام المنتج دون الشعور بقلق.
- لا تتلف كابل الطاقة أو محول التيار المتردد أو قابس الطاقة. لا تضع شيئًا ثقيلًا فوق كابل الطاقة أو محول التيار المتردد.
  - وإلا فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- إذا تم العثور على الغبار أو الأوساخ وما إلى ذلك على دبابيس قابس الطاقة أو محول التيار المتردد أو منفذ الطاقة، امسحه جيدًا.
  - وإلا فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق.
- في حالة المنتج الذي يحتوي على سلك طاقة أو محول تيار متردد، استخدم فقط أسلاك الطاقة الأصلية ومحولات التيار المتردد التي توفرها LG Electronics.
  - وإلا فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- إذا كنت تستخدم سماعات الرأس أو سماعات الأذن، فلا تشغل الصوت بصوت عالٍ جدًا أو تستخدمه لفترة طويلة. [ينطبق هذا فقط على الطرز التي تدعم سماعات الرأس أو سماعات الأذن]
  - وإلا فقد يؤثر ذلك سلبًا على قدرتك على السمع.
- يمكن تحديث برنامج هذا المنتج. لا توقف تشغيل المنتج أثناء تحديث البرنامج. بمجرد اكتمال التحديث، يتم إيقاف تشغيل طاقة المنتج تلقائيًا.
  - إذا أوقفت تشغيل طاقة المنتج أثناء تحديث البرنامج، فقد يتسبب ذلك في حدوث عطل في المنتج.

ينطبق ما يلي فقط على الطرز المزودة بوحدة تحكم عن بُعد

- لا تدع الأطفال يستخدمون وحدة التحكم عن بُعد. أبقِ وحدة التحكم عن بُعد بعيدًا عن متناول الأطفال الصغار.
- لا تدع الأطفال يضعون وحدة التحكم عن بُعد في أفواههم. احرص على عدم ابتلاع الأطفال لوحدة التحكم عن بُعد أو بطاريته. إذا ابتلع طفل واحدًا، فاستشر الطبيب على الفور.
- احذر من أن يسير الأطفال على غطاء وحدة التحكم عن بُعد ويصابوا.
- أزل العوائق بين المنتج ووحدة التحكم عن بُعد من أجل التشغيل السلس لوحدة التحكم عن بُعد.

ينطبق ما يلي فقط على الطرز التي تستخدم أقراصًا ضوئية

- لا تُدخل يدك في محرك الأقراص ولا تسحبه بقوة.
- احرص على عدم إدخال الأطفال أيديهم في محرك الأقراص.

ينطبق ما يلي فقط على الطرز التي تُمكّن مشاهدة الفيديو

- امتنع عن مشاهدة مقطع فيديو ثلاثي الأبعاد إذا لم تحصل على قسط كافٍ من النوم أو بعد شرب الكحول.
  - قد تُفاجئ بعض مقاطع الفيديو ثلاثية الأبعاد الأشخاص أو تثير حماستهم.
- إذا ظهرت أي من الأعراض التالية أثناء مشاهدة مقطع فيديو، توقف عن مشاهدته على الفور وخذ قسطًا من الراحة.
  - إذا استمرت أي من الأعراض، فاستشر الطبيب. دوار، إحساس حارق بالعيون أو الوجه، حركة غير واعية، تشنج، ضبابية في الوعي، توهان، ارتباك، غثيان.
- قد تعاني من أعراض مثل نوبة تشنجية عندما تشاهد صورة معينة في فيديو أو لعبة أو فيديو بنمط معين أو أضواء وامضة. إذا كان لديك أو لدى أي من أقاربك تاريخ من الصرع أو النوبات التشنجية، فاستشر الطبيب قبل المشاهدة.
- عندما تشاهد مقطع فيديو ثلاثي الأبعاد، أزل الأشياء القابلة للكسر أو التي يمكن أن تُسبب إصابات من محيطك.
  - إذا اعتقدت أن مقطع فيديو ثلاثي الأبعاد حقيقيًا أو تحرك جسمك مفاجأة، فقد تتعرض أنت أو أقاربك القريبين للإصابة أو قد تتلف الأشياء القريبة منك.

احتياطات لتنظيف المنتج

- لا ترش الماء مباشرة على المنتج عند تنظيفه.
  - وإلا فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- عند تنظيف المنتج، تأكد من سحب سلك الطاقة أولاً ومسح سطح المنتج برفق بقطعة قماش جافة. لا تستخدم المواد الكيميائية أو المنظفات عند تنظيف المنتج. قد تؤدي إلى تلف سطح المنتج أو تقشير الطلاء من المنتج (البنزين والكحول وما إلى ذلك).

قبل الإبلاغ عن عطل في المنتج

اكتشاف الأعطال وإصلاحها

إذا واجهت المشكلات التالية أثناء استخدام المنتج، فيرجى إجراء عدة فحوصات، حيث قد لا تكون هناك أعطال.

أخطاء عامة

المشكلة	الحل
لا يعمل المنتج بشكل صحيح	• افصل كابلات الطاقة وأي أجهزة خارجية مثل التلفزيون أو مضخم الصوت أو مكبر الصوت من المنتج، ثم قم بتوصيلها مرة أخرى.
لا يمكن تشغيل الطاقة	• هل سلك الطاقة موصول بمأخذ التيار بشكل صحيح؟ - اوصل قابس الطاقة بمأخذ التيار بشكل صحيح.
المنتج لا يصدر أي صوت	• هل مستوى الصوت مضبوط على أدنى درجة؟ - اضغط على زر **مستوى الصوت** ⊕⊖ في جهاز التحكم عن بُعد لرفع مستوى الصوت. - إذا كنت تستخدم جهازًا خارجيًا مثل جهاز فك التشفير أو جهاز محمول أو جهاز **Bluetooth**، فاضبط مستوى صوت الجهاز الخارجي. • هل تم تنشيط وظيفة كتم الصوت؟ - إذا ظهرت كلمة "**MUTE**" على شاشة عرض الحالة، فإن وظيفة كتم الصوت قيد التشغيل. اضغط على زر **كتم الصوت** 🔇 لإلغاء كتم الصوت. • هل يتم تحديد وظيفة المنتج الصحيحة وفقًا للجهاز الخارجي المتصل؟ - اضغط على زر **الوظيفة** ⇨ للتحقق من تحديد الوظيفة الصحيحة.
مضخم الصوت لا يصدر صوتًا	• هل المنتج متصل بمضخم الصوت بشكل صحيح؟ - أعِد توصيل المنتج بمضخم الصوت (◀ راجع "توصيل المنتج" في الصفحة ٦.)
لا يعمل جهاز التحكم عن بعد بشكل صحيح	• عند استخدام جهاز التحكم عن بعد، قم بتوجيهه إلى مقدمة المنتج. • استخدم جهاز التحكم عن بعد في نطاق ٧ أمتار من المنتج. • استبدل البطاريات عند الحاجة إلى بطاريات جديدة.
وظيفة التشغيل التلقائي لا تعمل	• تحقق من الاتصال بالأجهزة الخارجية (مثل جهاز فك التشفير، والجهاز المحمول، وجهاز **Bluetooth**).

وظيفة LG Sound Sync لا تعمل	• تحقق مما إذا كان التلفزيون يدعم وظيفة LG Sound Sync أم لا. • تحقق من توصيل التلفزيون بالمنتج عبر كبل بصري بشكل صحيح. - اضغط على زر **الإعدادات** في جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفزيون للتحقق من تشغيل الوظيفة في [LG Sound Sync].
مستوى صوت المنتج منخفض	• تحقق مما يلي وقم بتغيير الإعدادات وفقًا لذلك. - قم بتشغيل **تطبيق LG ThinQ**، وانقر على [Sound settings (إعدادات الصوت)] على الشاشة الأولى، وقم بتغيير وظيفة [DRC] إلى [Off (إيقاف)] في قائمة [Sound output (خرج الصوت)]. - عند توصيل المنتج بالتلفزيون، اضغط على زر **الإعدادات** في جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلفزيون، وحدد قائمة [السماعة]، وقم بتغيير إعداد [خرج الصوت الرقمي] من [PCM] إلى [AUTO] أو [BITSTREAM]. - إذا كان المنتج متصلاً بجهاز تشغيل مثل مشغل DVD أو مشغل أقراص Blu-ray، فانتقل إلى قائمة الإعدادات بالجهاز المتصل. قم بتغيير إعداد [Digital Sound Output] من [PCM] إلى [PRIMARY PASS-THROUGH] أو [BITSTREAM]. اضبط [DRC] للجهاز المتصل على [OFF]. - إذا كان وضع الفترة الليلية الخاص بالمنتج قيد التشغيل، فقم بإيقاف تشغيله بالضغط على زر **الإعدادات** ⚙ و**يسار/يمين** ثم **أعلى/أسفل**.
فشل المنتج في التعرف على جهاز تخزين USB	• قد لا يدعم المنتج تنسيق الملف بجهاز تخزين USB. قم بتنسيق جهاز تخزين USB وأعد توصيله. عند التنسيق، راجع تنسيقات جهاز تخزين USB التي يدعمها المنتج وحدد تنسيق ملف مناسب. (⬅ راجع "التوصيل بجهاز تخزين USB" في الصفحة ٣١.)
لا يمكن اقتران جهاز Bluetooth	• اضغط على زر الإعدادات في جهاز **Bluetooth** وتحقق من تفعيل وظيفة **Bluetooth**. إذا كان **Bluetooth** مفعلاً، فقم بإيقاف تشغيله وتشغيله، ثم حاول مرة أخرى. • قم بإزالة أي عوائق بين المنتج وجهاز **Bluetooth**. • قد لا يعمل الاقتران (الاتصال) بـ **Bluetooth** بشكل صحيح حسب نوع جهاز **Bluetooth** أو البيئة المحيطة.

مشاكل في الاتصال اللاسلكي

المشكلة	الحل
يتسبب اتصال Bluetooth في حدوث عطل أو صدور ضوضاء	• هل تسمع صوت ضوضاء أو تعاني من أعطال عند استخدام **Bluetooth**؟ - لا تدع أي جزء من جسمك يلمس جهاز الإرسال والاستقبال بجهاز **Bluetooth** أو المنتج. - لا تقم بتركيب جهاز **Bluetooth** على الحائط أو في مكان منعزل. - قم بإزالة أي عوائق بين المنتج وجهاز **Bluetooth**. - قم بتركيب جهاز **Bluetooth** بالقرب من المنتج. • عندما يكون جهاز **Bluetooth** بعيدًا جدًا عن المنتج، فقد يتم فصل **Bluetooth** أو قد تحدث أعطال. - قم بتركيب جهاز **Bluetooth** على بعد متر واحد من الأجهزة التي تستخدم نفس تردد المنتج، مثل أجهزة التوجيه اللاسلكية والمعدات الطبية وأفران الميكروويف.

إيقاف تشغيل وضع العرض التوضيحي

المشكلة	الحل
لا يعمل جهاز التحكم عن بعد	• هل يظل النص الموجود على شاشة عرض الحالة بدون تغيير، حتى إذا ضغطت على زر **الوظيفة** ⏎ عدة مرات؟ • هل ترى فقط النص "**DEMO**" في شاشة عرض الحالة؟ - قد يتم تنشيط وضع العرض التوضيحي على المنتج. افصل كابل الطاقة الخاص بالمنتج وأعد توصيله. - إذا كان جهاز التحكم عن بعد لا يزال لا يعمل، فاضغط على زر **مستوى الصوت** ⊕ ⊖ في المنتج لضبط مستوى الصوت على ٢، واضغط مع الاستمرار على زر **الوظيفة** ⏎ لمدة ٥ ثوانٍ تقريبًا. إذا ظهرت الوظيفة المحددة حاليًا على شاشة عرض الحالة، فهذا يعني أن وضع العرض التوضيحي قد تم إيقاف تشغيله.

الملحق

المواصفات

عام	
متطلبات الطاقة	راجع التسمية الرئيسية.
استهلاك الطاقة	راجع التسمية الرئيسية.
الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق)	حوالي ٩٩٠,٠ مم × ٩٧,٠ مم × ١٢٥,٠ مم (بما في ذلك القاعدة)
نطاق درجة حرارة التشغيل	٥ درجات مئوية إلى ٤٠ درجة مئوية
نطاق رطوبة التشغيل	٥ % إلى ٨٠ %
مصدر الطاقة الناقل (USB)	٥ فولت ⎓ ٥٠٠ ملي أمبير
تردد العينات الصوتية المتاح للمدخلات الرقمية	٣٢ كيلوهرتز, ٤٤,١ كيلوهرتز, ٤٨ كيلوهرتز, ٨٨,٢ كيلوهرتز, ٩٦ كيلوهرتز
يتوفر تنسيق صوت المدخل الرقمي	PCM ,DTS Digital Surround ,Dolby Digital

دخل /خرج	
OPTICAL IN	٣,٠ فولت (p-p), (طرف توصيل الصوت بصري) عدد ١
HDMI™ ▶ TV (ARC)	١٩-سن (طرف توصيل HDMI™ من النوع A) عدد ١

مكبر (خرج RMS)	
إجمالي	٦٠٠ واط RMS
الجهة الأمامية	١٠٠ واط RMS×٢ (المقاومة: ٤ أوم, تشويش توافقي كلي ١٠ %)
محيطي	١٠٠ واط RMS×٢ (المقاومة: ٤ أوم, تشويش توافقي كلي ١٠ %)
مضخم الصوت	٢٠٠ واط RMS (المقاومة: ٣ أوم, تشويش توافقي كلي ١٠ %)

صب ووفر	
النوع	سماعة واحدة أحادية المسار
المقاومة	٣ أوم
الطاقة المقدرة	٢٠٠ واط RMS
الطاقة القصوى	٤٠٠ واط RMS
الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق)	حوالي ١٩١٫٠ مم × ٣٨٦٫٠ مم × ٣١٨٫٠ مم

- يخضع التصميم والمواصفات للتغيير دون إشعار مسبق.

العلامات التجارية المسجلة والتراخيص

جميع العلامات التجارية والأسماء التجارية هي ملك لأصحابها.

تعتبر Dolby، وDolby Audio، ورمز حرف D المزدوج علامات تجارية لصالح شركة Dolby Laboratories Licensing Corporation. صُنِّع بترخيص من Dolby Laboratories. الأعمال السرية غير المنشورة. حقوق النشر لسنة © ٢٠١٢-٢٠٢١ محفوظة لصالح شركة Dolby Laboratories. جميع الحقوق محفوظة.

للحصول على براءات اختراع DTS، راجع HTTP://XPERI.COM/DTS-PATENTS/. تم التصنيع بموجب ترخيص من DTS, INC. والشركات التابعة لها. تُعدّ DTS، وشعار DTS، وDIGITAL SURROUND علامات تجارية مسجلة أو علامات تجارية لشركة DTS, INC. والشركات التابعة لها في الولايات المتحدة و/أو بلدان أخرى. © DTS, INC. والشركات التابعة لها. جميع الحقوق محفوظة.

إن علامة كلمة **Bluetooth**® وشعاراتها هي علامات تجارية مسجلة ومملوكة لشركة **Bluetooth** SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من جانب شركة LG Electronics فهو بموجب ترخيص.

كما أن العلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى خاصة بمالكيها المعنيين.

تُعدّ مصطلحات HDMI، وواجهة الوسائط المتعددة عالية الدقة HDMI، والمظهر التجاري HDMI، وشعارات HDMI، علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة HDMI Licensing Administrator, Inc.

تعني عبارة "مُصمم خصيصًا لأجهزة iPhone/iPad" أن الملحق الإلكتروني تم تصميمه للاتصال بطرازات iPhone وiPad وتم اعتماده من جانب المطور لتلبية معايير الأداء الخاصة بشركة Apple. لا تتحمل شركة Apple مسؤولية تشغيل هذا الجهاز أو توافقها مع معايير السلامة والمعايير التنظيمية. يُرجى ملاحظة أن استخدام هذا الملحق مع جهاز iPhone أو iPad قد يؤثر على الأداء اللاسلكي.

معلومات حول إشعار البرامج مفتوحة المصدر

للحصول على التعليمات البرمجية للمصدر ضمن GPL، وLGPL، وMPL، والحصول على التراخيص مفتوحة المصدر الأخرى التي لديها التزامات للكشف عن التعليمات البرمجية الخاصة بالمصدر، المضمنة في هذا المنتج، وللوصول إلى كل أحكام الترخيص المشار إليها، وإشعارات حقوق النشر وكل الوثائق ذات الصلة، يرجى زيارة https://opensource.lge.com.

ستوفر LG Electronics أيضاً التعليمات البرمجية المفتوحة المصدر على قرص CD-ROM مقابل رسم يغطي تكلفة القيام بهذا التوزيع (مثل تكلفة وسائل النقل والشحن والتسليم) بناءً على طلب يُرسل عبر البريد الإلكتروني إلى opensource@lge.com.

يسري هذا العرض لأي شخص يتسلم هذه المعلومات لمدة ثلاث سنوات بعد آخر عملية شحن لهذا المنتج.

مناولة المنتج

عند شحن المنتج

يرجى حفظ علبة الشحن ومواد التغليف الأصلية. إذا كنت بحاجة إلى شحن المنتج، للحصول على أقصى حماية؛ فقم بإعادة تعبئة المنتج كما كان معبأ في الأصل في المصنع.

الحفاظ على نظافة الأسطح الخارجية

- لا تستخدم سوائل متطايرة مثل رذاذ المبيدات الحشرية بالقرب من المنتج.
- قد يؤدي المسح من خلال الضغط القوي إلى تلف السطح.
- لا تترك المنتجات المطاطية أو البلاستيكية تلامس المنتج لفترة زمنية طويلة.

تنظيف المنتج

لتنظيف المنتج، استخدم قطعة قماش ناعمة وجافة. يمكن استخدام قطعة قماش ناعمة ومبللة قليلا بمحلول منظف معتدل إذا كانت الأسطح شديدة الاتساخ. لا تستخدم المذيبات القوية مثل الكحول أو البنزين أو التنر؛ لأنها قد تُتلف سطح المنتج.

